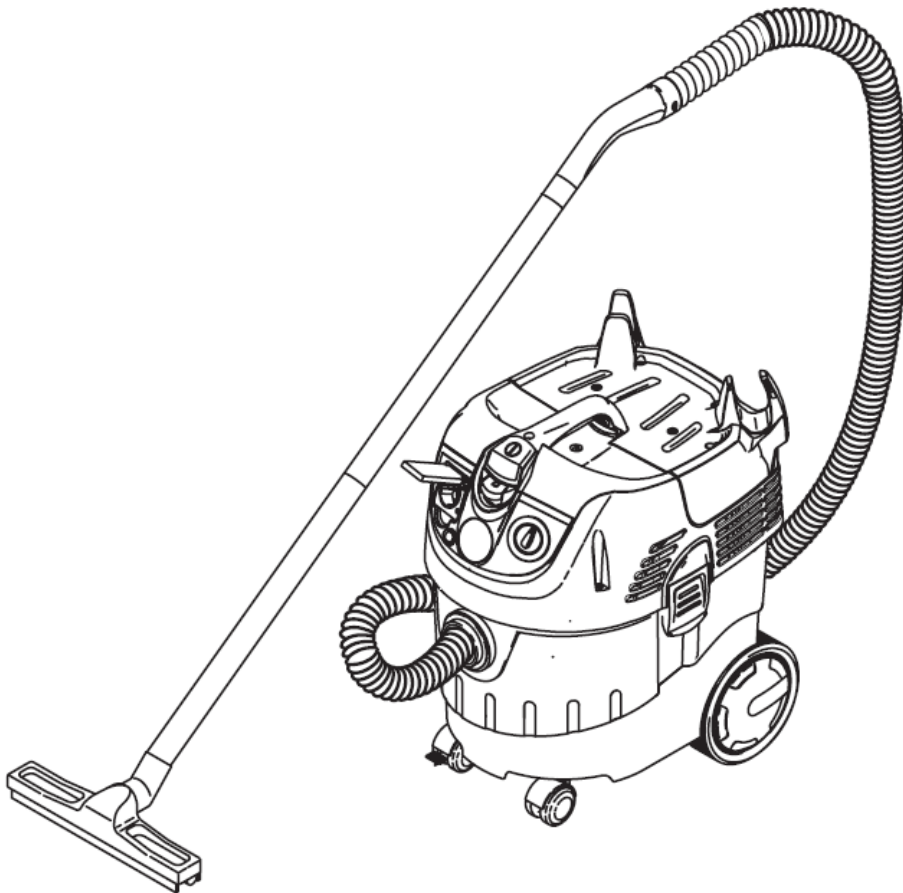


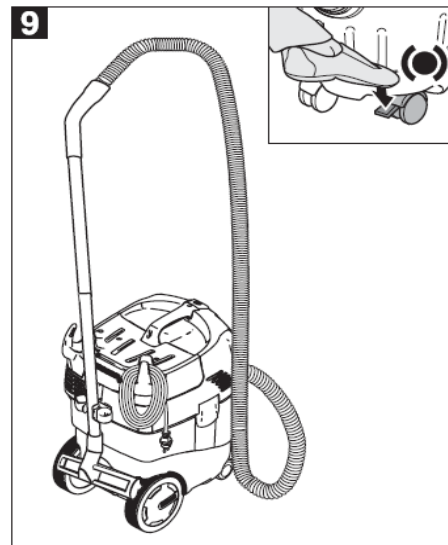
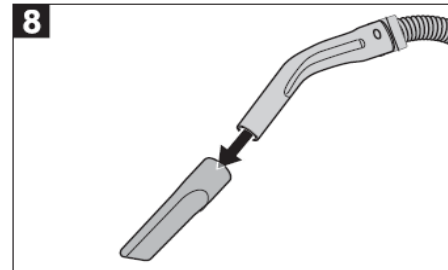
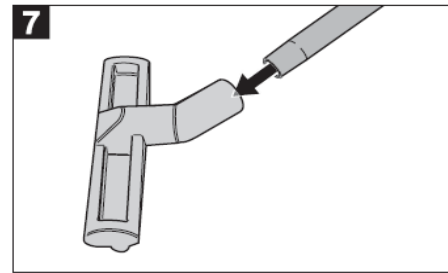
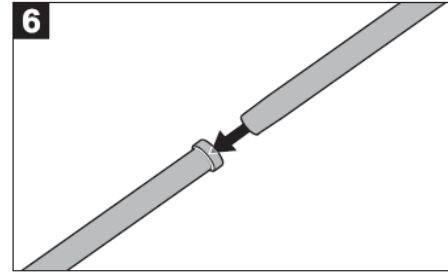
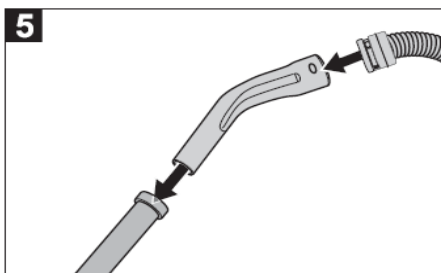
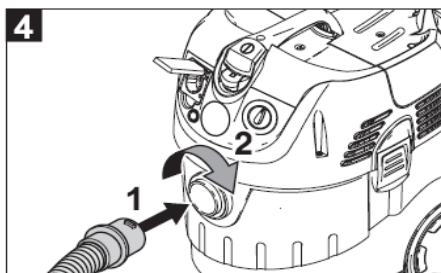
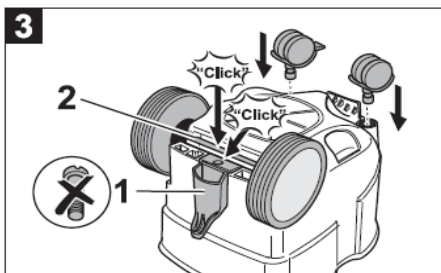
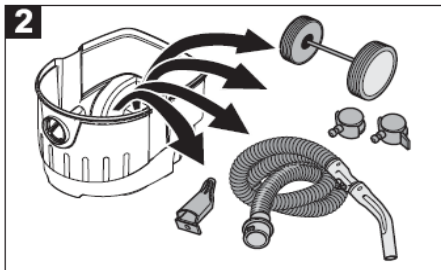
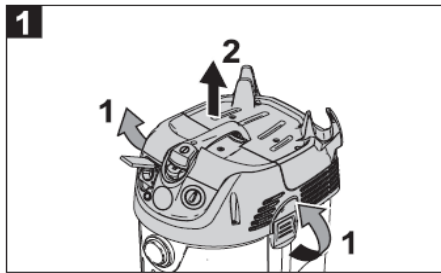
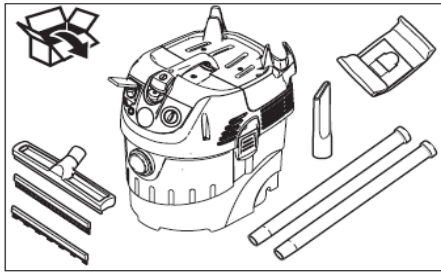


NT 35/1 Eco

NT 35/1 Eco Te



5.961-692.0 2011119 09/07





před prvním použitím přístroje si bezpodmínečně pečlivě přečtěte tento návod k jeho obsluze a uschovejte jej pro pozdější použití nebo pro dalšího majitele.

- Před prvním uvedením do provozu bezpodmínečně čtěte bezpečnostní pokyny č. 5.956-249!
- V případě nedodržování provozních a bezpečnostních pokynů mohou vzniknout škody na přístroji a může dojít k ohrožení osob přístroj obsluhujících i ostatních.
- Při přepravních škodách ihned informujte obchodníka.

Obsah

Ochrana životního prostředí	90
Správné používání	90
Uvedení přístroje do provozu	90
Obsluha	92
Vypnutí přístroje	93
Ošetřování a údržba	93
Odstraňování poruch	94
Záruka	94
Příslušenství a náhradní díly	94

Ochrana životního prostředí

	Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obal nezhazujte do domácího odpadu, nýbrž jej odevzdejte k opětovnému zužitkování.
	Přístroj je vyroben z hodnotných recyklovatelných materiálů, které se dají dobře znovu využít. Baterie, olej a podobné látky se nesmějí dostat do volného životního prostředí. Likvidujte proto staré přístroje ve sběrnách k tomuto účelu určených.

Správné používání

- Přístroj je určen k vlhkému i mokrému čištění ploch podlah a zdí.
- Přístroj je vhodný k použití v průmyslových i jiných velkých zařízeních, např. v hotelech, školách, nemocnicích, v továrnách, obchodech, úřadech a půjčovnách.

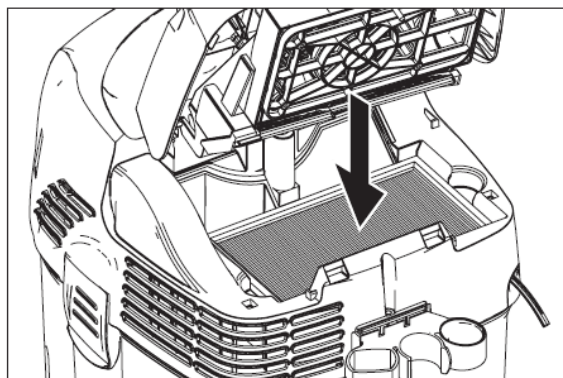
Uvedení přístroje do provozu

Antistatický systém

Jen Eco Te:

Statické náboje jsou odváděny prostřednictvím uzemněného připojovacího hrdla. Toto opatření zamezuje tvorbu jisker a proudových nárazů s elektricky vodivým příslušenstvím (volitelný nadstandard).

Vysávání za sucha

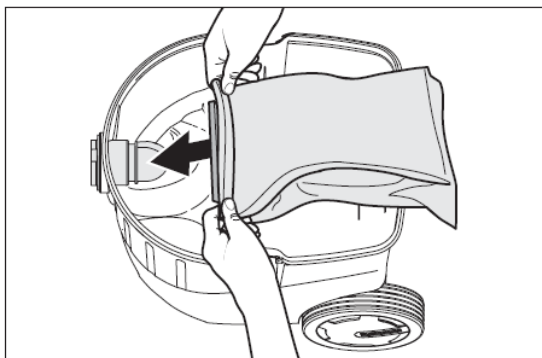


⚠ Upozornění

Při vysávání se nesmí v žádném případě filtrační skládaný sáček vyjmout.

- Při vysávání jemného prachu lze dále použít papírový filtrační sáček nebo membránový filtr (zvláštní příslušenství).

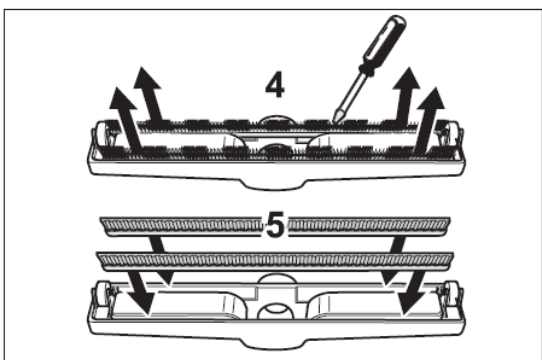
Vložení papírového filtračního sáčku



- ➔ Odjistěte vysávací hlavici a sejměte ji.
- ➔ Nasuňte papírový filtrační sáček nebo membránový filtr (zvláštní příslušenství).
- ➔ Nasadte vysávací hlavici a zajistěte ji.

Vysávání za mokra

Vložení pryžových chlopní

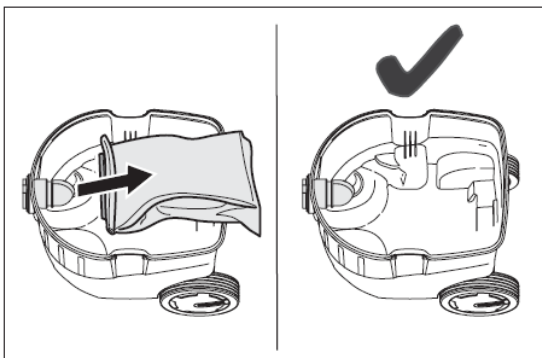


- ➔ Vyjměte kartáčové pruhy (4).
- ➔ Vložte pryžové chlopně (5).

Informace

Strukturovaná strana gumových chlopní musí směřovat ven.

Vyjměte papírový filtrační sáček



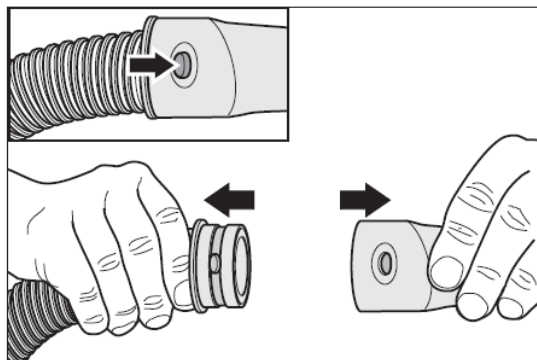
- Při nasávání mokrých nečistot je třeba vždy papírový filtrační sáček nebo membránový filtr (zvláštní příslušenství) vyjmout.
- K vysávání mokrých nečistot Vám doporučujeme použít zvláštní filtrační sáček (viz filtrační systémy).

⚠ Upozornění

Při vysávání se nesmí v žádném případě filtrační skládaný sáček vyjmout.

- Při vysávání mokrých nečistot hubicí na čalounění nebo štěrbinovou hubicí resp. vysává-li se převážně voda z nádrže, doporučujeme Vám vypnout funkci „Automatické čištění filtru“.
- Dosáhne-li tekutina maximálního stavu, přístroj se automaticky vypne.
- V případě nevodivých tekutin (vrtací emulze, oleje, maziva) se přístroj při plné nádrži nevypne. Množství tekutiny je třeba průběžně kontrolovat a nádrž včas vyprázdnit.
- Po skončení vysávání za mokra vyčistěte a nechte uschnout jak filtrační skládaný sáček, tak elektrody a nádrž.

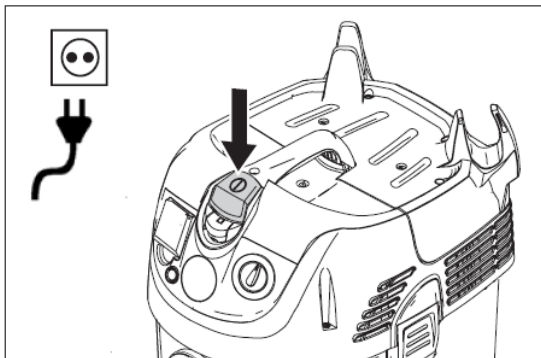
Klipové spojení



Sací hadice je vybavena klipovým systémem. Všechny díly příslušenství C-35/C-DN-35 lze připojit.

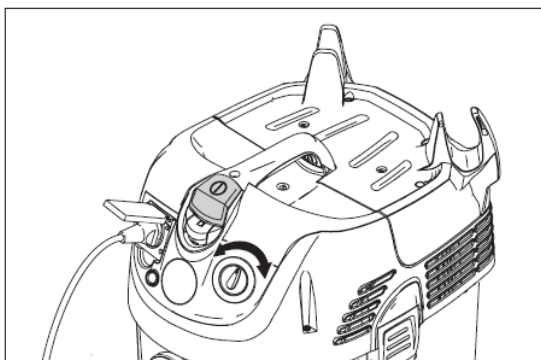
Obsluha

Zapnutí přístroje



- ➔ Zasuňte síťovou zástrčku do zásuvky.
- ➔ Přístroj zapněte.

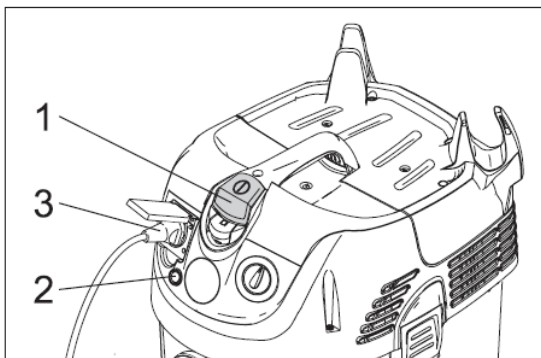
Nastavení sacího výkonu



Jen Eco Te:

- ➔ Nastavení sacího výkonu se provádí otočným regulátorem (min-max).

Práce s elektrickým náradím



Jen Eco Te:

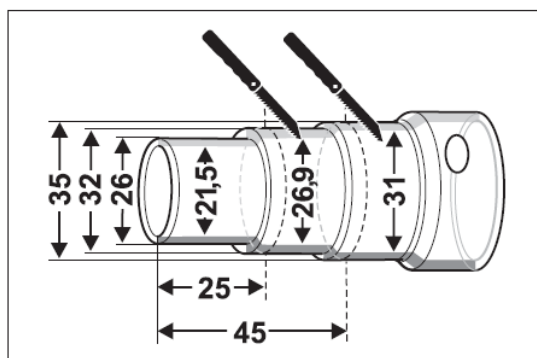
- ➔ Zasuňte síťovou zástrčku elektrického náradí do zásuvky (3) na vysavači.

- ➔ Zapněte přístroj (1).

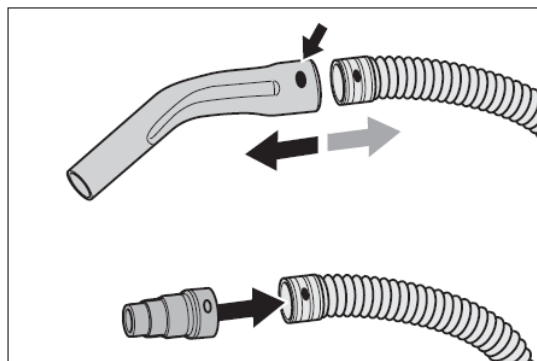
Kontrolní žárovka svítí, vysavač se nachází v pohotovostním režimu (2).

Informace

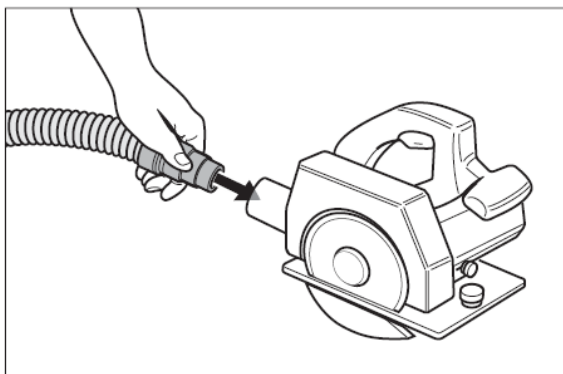
- Vysavač se zapíná a vypíná automaticky spolu s elektrickým náradím.
- Vysavač má rozběhové zpoždění až 0,5 vteřiny a doběh až 15 vteřin.
- Parametry výkonů elektrického náradí ve stavu připojení viz Technické parametry.



- ➔ Přizpůsobte připojovací návlačku připoji elektrického náradí.



- ➔ Sejměte hubici se sací hadice.
- ➔ Namontujte připojovací návlačku k sací hadici.



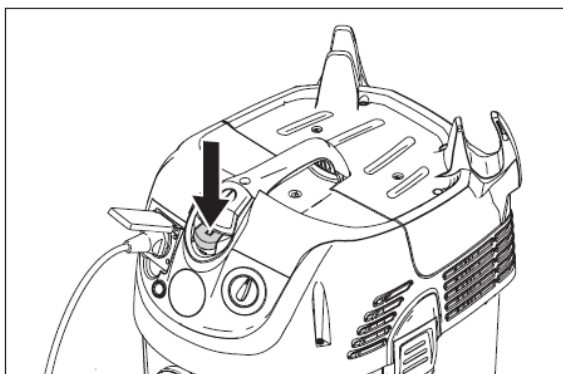
- ➔ Připojte připojovací návlačku k elektrickému nářadí.

Automatické čištění filtru

Vysavač je vybaven novým zařízením na čištění filtru - obzvláště výkonným v souvislosti s jemným prachem. Filtrační skládaný sáček je při tom každých 15 vteřin samočinně vyčištěn nárazem vzduchu (doprovázeným charakteristickým zvukem).

Informace

Z výrobního závodu je automatické čištění filtru zapnuté.



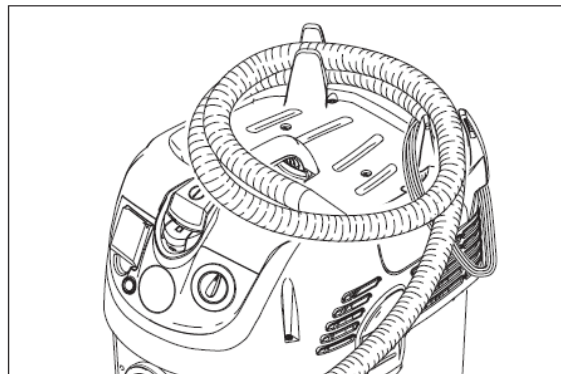
Informace

Vypínání a zapínání funkce automatického čištění filtru je možné jen při zapnutém zařízení.

- Vypnutí automatického čištění filtru:
 - ➔ Vypněte vypínač. Světelná kontrolka ve vypínači zhasne.
- Zapnutí automatického čištění filtru:
 - ➔ Opět použijte vypínač. Světelná kontrolka ve vypínači se rozsvítí zeleně.

Vypnutí přístroje

- ➔ Vypněte přístroj.
- ➔ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- ➔ Nádobu vyprázdněte
- ➔ Přístroj odsajte a utřete uvnitř i vně.



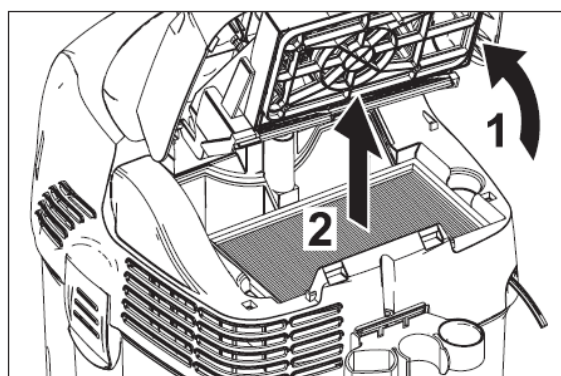
- ➔ Sací hadici a síťový kabel ukládejte tak, jak ukazuje obrázek.
- ➔ Přístroj uložte v suché místnosti a zabezpečte jej proti používání nepovolanými osobami.

Ošetřování a údržba

⚠ Upozornění

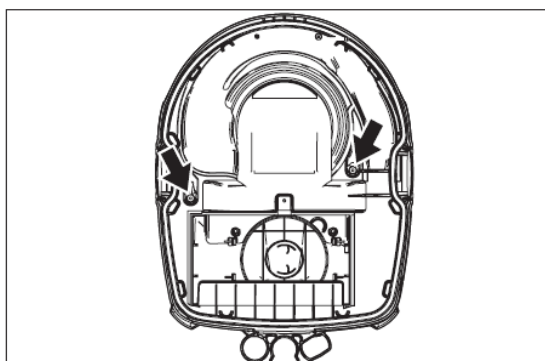
Při provádění prací na vysavači vytáhněte vždy nejprve síťovou zástrčku ze zásuvky.

Výměna filtračního skládaného sáčku



- ➔ Otevřete víko filtru.
- ➔ Vyměňte filtrační skládaný sáček.
- ➔ Zavřete kryt filtru, musí být slyšet zaskočení západky.

Čištění elektrod



- Odjistěte vysávací hlavici a sejměte ji.
- Elektrody vyčistěte.
- Nasadte vysávací hlavici a zajistěte ji.

Odstraňování poruch

Sací čerpadlo neběží

- Zkontrolujte kabel, zástrčku, pojistku, zásuvku a elektrody.
- Přístroj zapněte.

Sací turbína vypíná

- Nádobu vyprázdněte

Sací turbína se po vyprázdnění nádrže nerozběhne

- Vypněte přístroj a vyčkejte 5 vteřin. Po 5 vteřinách přístroj opět zapněte.
- Vyčistěte elektrody i elektrodový meziprostor.

Sací síla slábne

- Odstraňte případná ucpání ze sací hubice, sací trubky, sací hadice nebo filtračního skládaného sáčku.
- Vyměňte papírový filtrační sáček.
- Kryt filtru uzavřete až do zaskočení západky.
- Vyčistěte nebo vyměňte membránový filtr (zvláštní příslušenství).
- Vyměňte filtrační skládaný sáček.

Při vysávání dochází k emisi prachu

- Zkontrolujte správné usazení filtračního skládaného sáčku.

- Vyměňte filtrační skládaný sáček.

Automatické vypínání (vysávání za mokra) nefunguje

- Vyčistěte elektrody i elektrodový meziprostor.
- Při vysávání nevodivých tekutin neustále kontrolujte hladinu v nádrži.

Automatické čištění filtru nefunguje

- Sací hadice není připojena.

Automatické čištění filtru se nedá vypnout

- Informujte zákaznický servis.

Automatické čištění filtru se nedá zapnout

- Informujte zákaznický servis.

Záruka

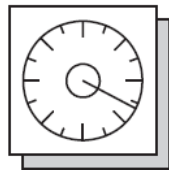
V každé zemi platí záruční podmínky vydané příslušnou distribuční společností. Případné poruchy zařízení odstraníme během záruční lhůty bezplatně, pokud byl jejich příčinou vadný materiál nebo výrobní závady. V případě uplatňování nároku na záruku se s dokladem o zakoupení obraťte na prodejce nebo na nejbližší oddělení služeb zákazníkům.

Příslušenství a náhradní díly

- Smí se používat pouze příslušenství a náhradní díly schválené firmou Kärcher. Originální příslušenství a originální náhradní díly skýtají záruku bezpečného a bezporuchového provozu přístroje.
- Výběr nejčastěji vyžadovaných náhradních díků najdete na konci návodu k obsluze.
- Další informace o náhradních dílech najdete na www.kaercher.com v části Service.



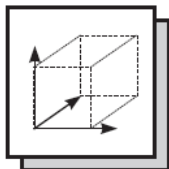
EUR: 220-240 V / 50-60 Hz



max. 23,0 kPa (230 mbar)



Eco:
EUR: 7,5 m (6.647-263)
GB: 7,5 m (6.647-264)
CH: 7,5 m (6.647-265)
AUS: 7,5 m (6.647-266)
H05VV-F 2x1,0 mm²



520 mm x 380 mm x
580 mm

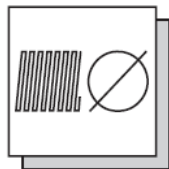
Eco Te:
EUR: 7,5 m (6.649-385)
GB: 7,5 m (6.649-399)
CH: 7,5 m (6.649-393)
H07RN-F 3x1,5 mm²



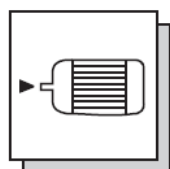
Eco: 11,5 kg
Eco Te: 12,5 kg



67 dB(A)



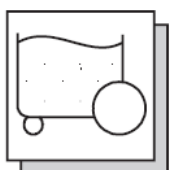
C-DN / C-ID
35 mm



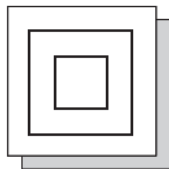
P max: 1380 W
P nenn: 1200 W



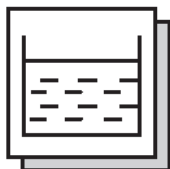
Eco Te:
P: 100-2200 W



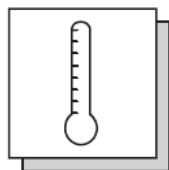
34 l



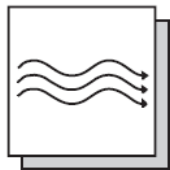
Eco: II
Eco Te: I



19 l

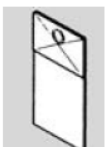
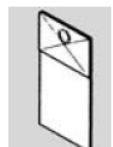


max. +40 °C
Umgebungstemperatur,
Ambient temperature,
Température ambiante



max. 61 l/s

Filtersysteme / Filter Systems / Système de filtres

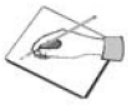
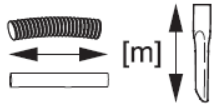
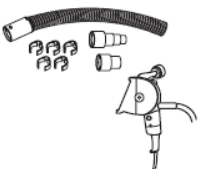
					
	Flachfaltenfilter * Flat pleated filter * Filtre plat à plis *	Papierfiltertüte 2-lagig * Paper filter bag double layered * Sachet filtre à 2 épaisseurs *	Membranfilter Diaphragm filter Filtre à membrane	Spezialfiltertüte, nass Special filter bag, wet Sachet filtre spécial, mouillé	Flachfaltenfilter (PES) * Flat pleated filter (PES) * Filtre plat à plis (PES) *
Bestell-Nr. Order No. Numéro de référence NT 35/1 Eco/Te	6.904-367	6.904-210	6.904-212	6.904-171	6.904-190
Bestell-Nr. Order No. Numéro de référence NT 45/1 Eco/Te, NT 55/1 Eco/Te	6.904-367	6.904-208	6.904-212	6.904-211	6.904-190
Menge Quantity Quantité	1	5	1	5	1
Normalstäube Normal dust Poussières normales	X	X	X		
Feinstäube Fine dust Poussières fines	X		X		
Abrasive Stäube Abrasive dust Poussières abrasives	X	X	X	X	
Flüssigkeiten, nasser Schmutz Liquids, wet dirt Liquides, saletés humides				X	X

* BIA C geprüft, Rückhaltevermögen $\geq 99,9$ %

* BIA C approved, Retention $\geq 99,9$ %

* Contrôle BIA C, Conservation $\geq 99,9$ %

Zubehör / Accessories / Accessoires

		Ø [mm]		
	4.440-626 4.440-653	CDN 35 CDN 35 EL	2,5 2,5	
	6.906-208 6.906-241 6.906-242 6.906-321 6.906-279 6.906-546 6.906-714	C 35 C 35 C 35 C 40 C 40 C 40 EL C 40 Oil	2,5 4,0 10,0 4,0 10,0 4,0 4,0	
	6.906-237 6.906-277 6.906-344	C 35 C 35 EL C 40 Verlängerung, extension, rallonge		
	2.639-483	DN 35	0,45	
	2.639-484 2.639-485	DN 35/27 DN 35/27 EL	3,5 3,5	
	5.453-042 5.453-052 5.407-112 5.407-111 5.407-113	C 35 EL C 35 EL C 35 - DN 35 C 40 - DN 40 C 40 - C 35		
	5.031-718 5.031-939 5.031-904 5.032-427	DN 35 DN 35 EL C/DN 40 C/DN 40 EL		
	6.900-514 6.900-275	DN 35 M DN 40 M	0,5 0,5	
	6.906-513 6.906-384 6.906-554 6.903-018 6.906-383	DN 35 DN 35 M DN 40 DN 40 M DN 40 M		360 370 360 370 450

	6.906-511	DN 35		270
	6.900-922 6.903-033	DN 35 M DN 40	0,5 0,29	
	6.902-104 6.902-105	DN 35 DN 40	0,2 0,2	
	6.903-862	DN 35		
	6.900-425 6.903-863	DN 35 hard DN 35 soft	0,25 0,25	

EL = elektrisch leitend, electrical conductive,
conducteur électrique

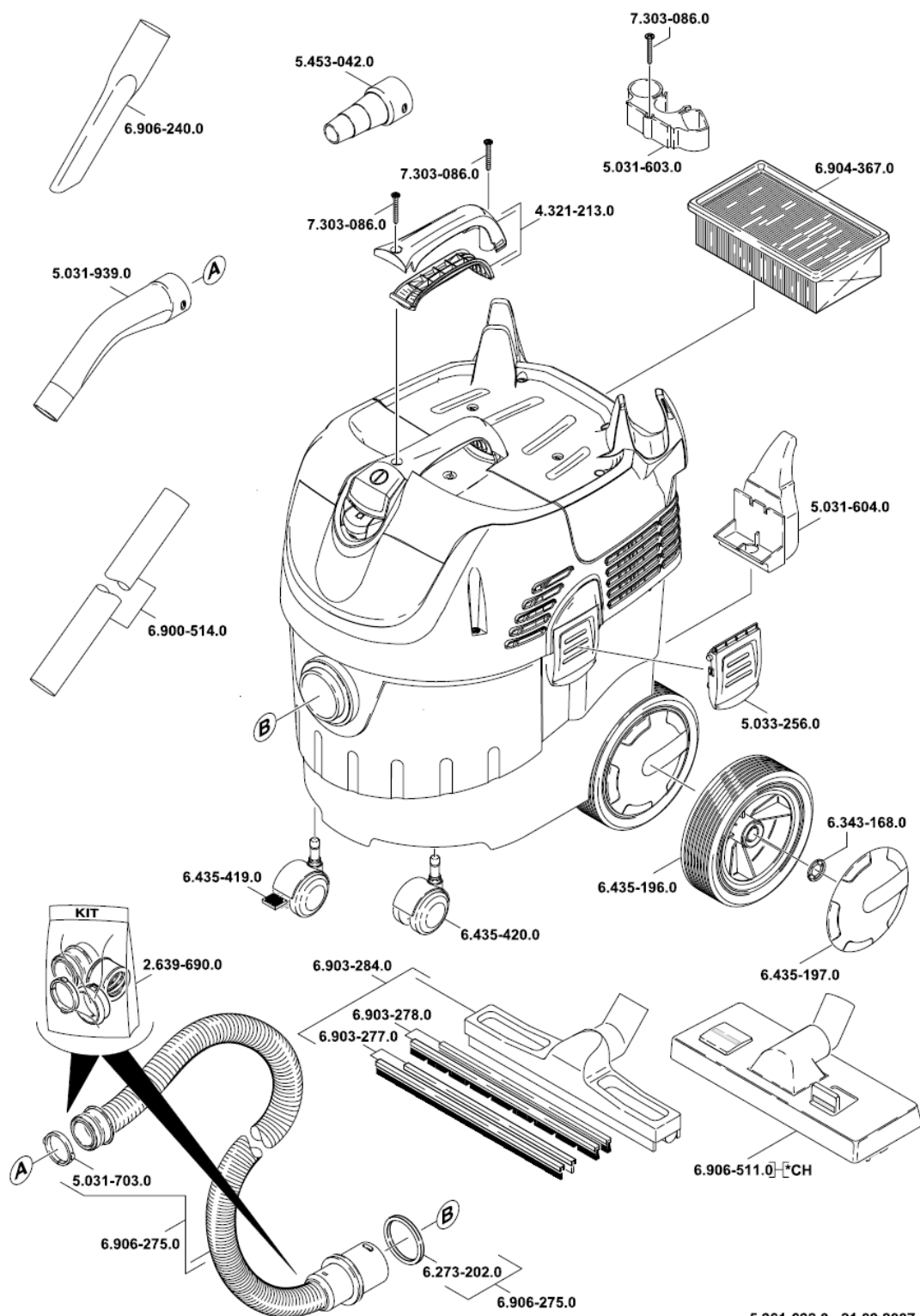
C = Clip-Verbindung, Clip connection,
Connexion de clip

DN = Konus-Verbindung, Cone connection,
Connexion de cône

M = Metall, metal, métal

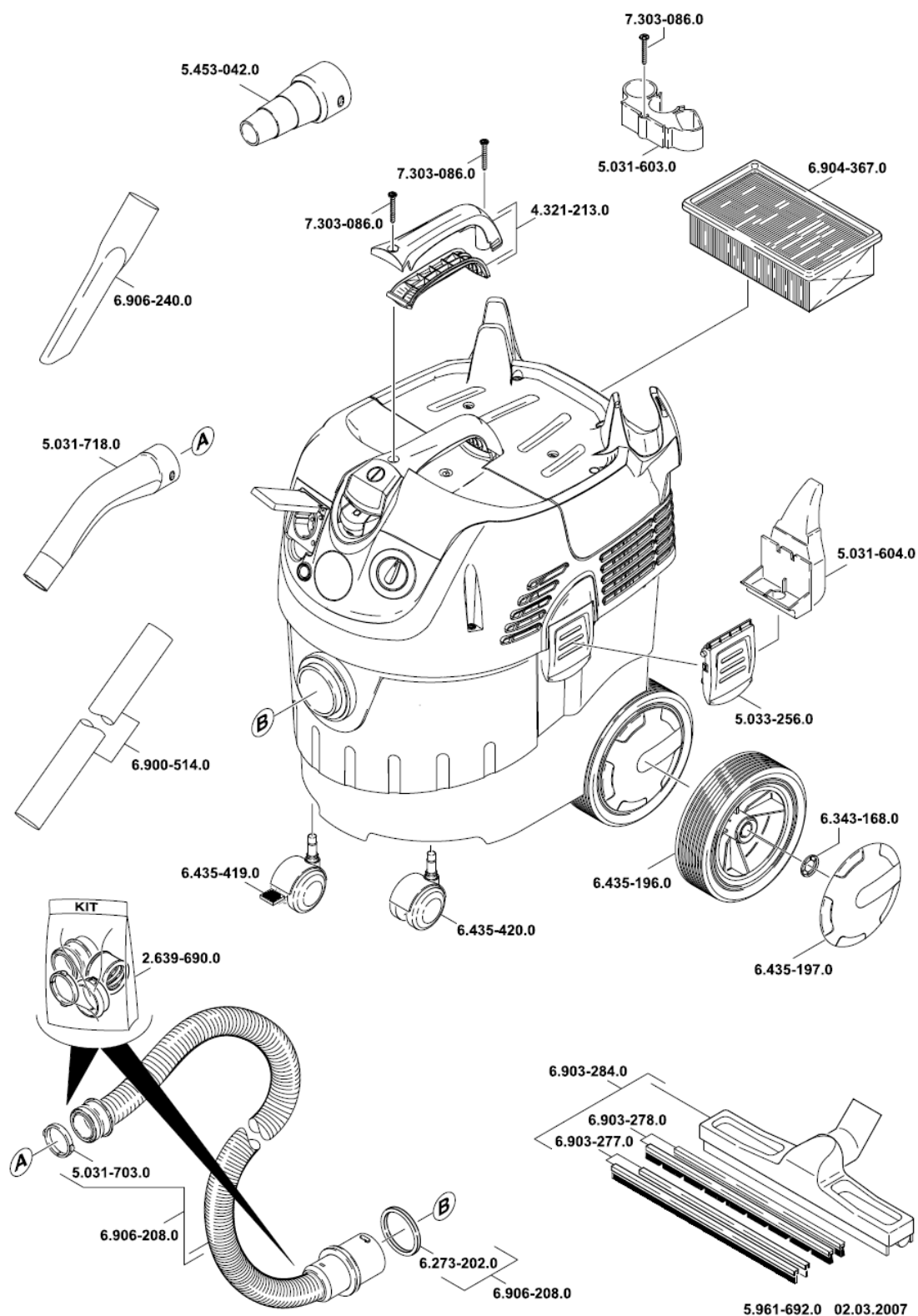
Oil = ölbeständig, oil resistant, résistant à l'huile

NT 35/1 Eco



5.961-692.0 21.09.2007

NT 35/1 Eco Te



5.961-692.0 02.03.2007